

ZASÍLATELSKÁ SMLOUVA

uzavřená dle § 2471 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, mezi smluvními stranami:

Česká republika - Ministerstvo zahraničních věcí (dále jen „MZV“)

Loretánské náměstí 101/5

118 00 Praha 1

IČO 45769851

DIČ CZ45769851

zastoupené Mgr. Monikou Machovou, pověřenou řízením sekce ekonomicko-provozní a ředitelkou odboru koordinátora veřejných zakázek (dále jen "**Příkazce**") na straně jedné,

a

DSV Air & Sea s.r.o.

Logistická 100, 273 51 Pavlov

IČ:25708767, DIČ: CZ25708767

zastoupená Managing Directorem Mikaelem Kjeldgaardem Jensenem

společnost je zapsaná v Obchodním rejstříku vedeného městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 6313

(příkazník, dále jen "**Zasílatel**") na straně druhé

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli tuto zasílatelskou smlouvu (dále jen „smlouva“), jejímž účelem je co nejefektivnější zajištění přepravy diplomatických zásilek a poskytování s tím souvisejících služeb:

I.

Předmět a podmínky smlouvy

1. Předmětem smlouvy je úprava vztahů mezi Příkazcem a Zasílatelem při realizaci veřejné zakázky ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., zákon o zadávání veřejných zakázek dále jen „zákon“), a to „**Přeprava diplomatických zásilek Ministerstva zahraničních věcí České republiky včetně zajištění s tím souvisejících služeb**“, ve smyslu platných obecně závazných právních předpisů dle dále uvedené specifikace.
2. Předmětem plnění této smlouvy je při **exportu** z České republiky (dále jen „ČR“) do vybraných destinací v zahraničí zajištění komerční přepravy diplomatických zásilek obsahující předměty úřední povahy (dále jen „diplomatická zásilka“) prostřednictvím jednotlivých druhů přepravy (letecká, kamionová, kombinovaná aj.) a zajištění s tím souvisejících služeb.
3. Předmětem plnění této smlouvy je při **importu** diplomatických zásilek zajištění souvisejících služeb.
4. Zasílatel se touto smlouvou zavazuje zajistit příkazci vlastním jménem a na svůj účet jednotlivé druhy přepravy diplomatických zásilek MZV a zajistit úkony související s těmito jednotlivými přepravami do vybraných destinací.
5. Plnění předmětu smlouvy bude probíhat z místa nakládky určeného Příkazcem do místa obvyklého odbavení diplomatických zásilek.

6. Příkazce se touto smlouvou zavazuje platit Zásílateli za jednotlivé realizované přepravy a související služby.
7. Celková cena předmětu smlouvy je stanovena nabídkovými cenami za zajištění jednotlivých druhů přeprav při stanovené váhové jednotce a vybraných destinacích **za období 2 let** (přílohy č. 2 – 4 této smlouvy) a cenami za související služby při stanovených podmínkách a předpokládané četnosti **za období 2 let** (přílohy č. 5 – 6 této smlouvy).
8. Při exportu z ČR je předmětem plnění této smlouvy zajištění služeb typu door-to-door nebo door-to-airport/port/point final včetně služeb souvisejících se zvoleným druhem přepravy.
9. Při importu do ČR je předmětem plnění této smlouvy zajištění služeb souvisejících se zvoleným druhem přepravy (možnost sjednání pojištění, stěhovací a spediční služby, atd.).
10. Průprava bude prováděna z určeného místa převzetí do určeného místa předání po dopravních komunikacích, a to buď letadlem, kombinovanou nebo kamionovou a silniční dopravou (dle požadavku příkazce) do míst plnění určených příkazcem.

II.

Způsob komunikace, práva a povinnosti smluvních stran

1. Způsob komunikace

- 1.1. Komunikace při spolupráci Příkazce a Zásílatele bude při plnění předmětu této smlouvy probíhat systémem „on-line“, při využití všech obvykle používaných komunikačních technologií (telefon, email apod.).
- 1.2. Předmět smlouvy bude plněn průběžně na základě dílčích očíslovaných písemných objednávek Příkazce a v souladu s požadovanými termíny; jednotlivé požadavky dle této smlouvy budou zabezpečeny dle písemného zadání příkazce. V případě urgentní situace je Příkazce oprávněn vznést též ústní nebo telefonický požadavek na zajištění poskytované služby s tím, že žádost bude písemnou objednávkou předána dodatečně bez zbytečného odkladu.
- 1.3. V případě konzultací souvisejících se zajištěním připravované přepravy diplomatických zásilek MZV bude zpravidla využívána telefonická komunikace;
- 1.4. V případě konkrétního zadání na zajištění přepravy nebo poskytnutí související služby bude Příkazce vždy formulovat svůj požadavek písemnou formou (objednávkou), a to s uvedením předpokládané výše finančního závazku a požadavku na zajištění konkrétní přepravy nebo poskytnutí související služby.

2. Práva a povinnosti zasílatele

- 2.1. Zásílatel musí zajišťovat přepravu diplomatických zásilek MZV a poskytovat související služby, které jsou dále definovány touto smlouvou, s odbornou péčí, v plném rozsahu, v rozsahu objednávky a v souladu s podmínkami mezinárodní přepravy a všemi platnými obecně závaznými právními předpisy po celou dobu platnosti této smlouvy.
- 2.2. Zásílatel bude pro Příkazce poskytovat dále všechny s přepravou související služby:
 - a) deklarantské služby při exportu/importu z/do ČR (vyhotovení všech druhů celních dokladů, jejich celní projednání ve smyslu platných obecně závazných právních předpisů, celní ručení atd.);
 - b) pojištění přepravy zásilek proti jejich poškození nebo ztráty během sjednané přepravy;
 - c) zajištění nakládky/vykládky diplomatických zásilek MZV a jejich případná přeprava na/z terminálu letecké, kombinované či kamionové a silniční dopravy;

- d) skladování zásilek po dobu nezbytnou pro zajištění přepravy a vyřízení potřebných formalit s touto přepravou spojených;
 - e) nezbytné dobalení zásilek při letecké přepravě;
 - f) informování příkazce o průběhu přeprav, avizovat včas případné problémy, zdržení nebo škodní události
 - g) ostatní služby.
- 2.3. Zasiřatel musí být řádně pojiřten z titulu odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě s pojistným plněním ve výři min. 1 mil. Kč za jednu a každou pojistnou událost a zavazuje se tento minimální rozsah zachovat po celou dobu smluvního vztahu s příkazcem.
- 2.4. Zasiřatel vyrozumí Příkazce o vyřízení jeho požadavku v co nejkratři možné době, maximálně však ve lhůtě do 24 hod. od převzetí požadavku pokud to umožňují pravidla a podmínky přepravních společností, celních a jiných dotčených orgánů případně dalších konečných poskytovatelů služby. V případě požadavku na zajiřtení pojiřtení zásilek musí být požadavek Příkazce zpracován Zasiřatelem bez zbytečného odkladu, vždy však nejpozději do předání zásilky zasiřateli. Výjimkou z výře uvedeného může být případ, kdy nelze zajistit požadavek Příkazce způsobem „on-line“. V takovém případě se Zasiřatel zavazuje doručit příslušné podklady na své náklady do sídla Příkazce, a to maximálně do 2 pracovních dní od převzetí požadavku Příkazce. Zasiřatel je vůči Příkazci povinen zajistit plnění předmětu této smlouvy v pracovních dnech /PO-PÁ/, v době od 7.45 hod. do 16.15 hod.
- 2.5. Zasiřatel je povinen sdělit Příkazci jména pověřených zaměstnanců, kteří jsou odborně způsobilí a oprávněni zastupovat Zasiřatele, jejich telefonní linky, včetně mobilních čísel a e-mailového spojení na ně.
- 2.6. Zasiřatel garantuje nejvýhodnější cenové podmínky přepravy i souvisejících služeb. Příkazce má právo kdykoli ověřit podmínky přepravy stejných parametrů u dalších zasiřatelských společností.
- 2.7. V rámci plnění této smlouvy je Zasiřatel povinen, na základě požadavku Příkazce, komunikovat obvykle dostupnými prostředky, a to i mimo území ČR (např. se zastupitelskými úřady České republiky).
- 2.8. Zasiřatel je povinen zajiřřovat fakturaci nákladů vzniklých plněním této smlouvy dle dispozic Příkazce (např. identifikace čísel objednávek, oddělená fakturace, rozúčtování nákladů na přepravy a služby).
- 2.9. Při překročení ceny již objednané přepravy nebo související služby je Zasiřatel povinen informovat Příkazce o navýření ceny přepravy, která již byla Příkazcem objednána za cenu nabídnutou Zasiřatelem na základě poptávky Příkazce. Před realizací přepravy nebo související služby, musí být taková navýřená cena znovu písemně odsouhlasena Příkazcem.
- 2.10. Zasiřatel je povinen informovat Příkazce o výři a změnách cen přepravních společností nebo o změnách poplatků, které mají vliv na předmět této smlouvy.
- 2.11. Pokud má Zasiřatel sjednán s ostatními Přepravci a partnery systém slev nebo jiný způsob zvýhodnění činností, které jsou spojeny s plněním předmětné smlouvy a které Zasiřatel nepromítne přímo do kalkulace nabídkové ceny, je Zasiřatel povinen tyto skutečnosti při plnění smlouvy zohlednit. Současně je Zasiřatel povinen písemně informovat Příkazce o všech případných změnách výhod poskytovaných svými partnery v průběhu plnění smlouvy.

3. Práva a povinnosti příkazce

- 3.1. Příkazce poskytne Zásílateli všechny podklady a informace nezbytné pro zajištění přepravy či služby v dostatečném časovém předstihu, pokud se nebude jednat o naléhavý případ. Příkazce poskytne Zásílateli pravdivé a správné údaje o obsahu zásilky, o její povaze, počtu kusů, hmotnosti, rozměrech a způsobu balení, případně o zvláštních požadavcích na způsob přepravy.
- 3.2. Příkazce musí zajistit řádné zabalení přepravovaných diplomatických zásilek do obalu vhodného pro druh zvolené přepravy.
- 3.3. Příkazce je povinen objednávat jednotlivé přepravy a související služby písemně, v naléhavých případech je oprávněn toto učinit ústně nebo telefonicky a následně vždy potvrdí svoji objednávku Zásílateli písemnou formou.
- 3.4. Příkazce je povinen zajistit prostřednictvím pověřených zaměstnanců předávání/přebírání veškerých materiálů a přepravních dokumentů a jejich písemné potvrzení, bude-li to Zásílatel vyžadovat.
- 3.5. Příkazce připraví nakládku zásilky v dohodnutém termínu s ohledem na minimalizaci prostojů dopravního prostředku.
- 3.6. Příkazce je oprávněn požádat Zásílatele o sjednání pojištění přepravovaných zásilek nad rámec povinné odpovědnosti Zásílatele a dopravce za škody při přepravě.
- 3.7. Příkazce musí bezodkladně Zásílateli oznámit zjištěnou škodu na přepravované zásilce a zajistit zaznamenání škodní události do přepravních dokladů neprodleně po zjištění škodní události. Příkazce musí poskytnout součinnost při řešení škodní události na zásilce, zejména musí zajistit fotodokumentaci a zajistit protokol o škodě.

III.

Doba a místo plnění

1. Termíny plnění

Zahájení plnění: 1.3.2023

Ukončení plnění: tato smlouva se uzavírá na dobu určitou 2 let, a to od 1.3.2023 do 28.2.2025, pokud nedojde k vyčerpání celkové ceny uvedené v čl. IV.

Pokud dojde k vyčerpání celkové ceny plnění v době kratší než do 28.2.2025 končí smlouva vyčerpáním této ceny.

Místo plnění při EXPORTU z ČR

- 1.1. Při **převzetí** diplomatických zásilek MZV je podle pokynu Příkazce místem nakládky a odvozu:
 - a) MZV, Loretánské náměstí 101/5, 118 00, Praha 1;
 - b) terminál mezinárodní letecké, kombinované či kamionové a silniční dopravy v ČR;
- 1.2. Při **předání** diplomatických zásilek MZV je podle pokynu příkazce místem vykládky:
 - a) zastupitelský úřad ČR v zahraničí (místa určená v přílohách 2 – 4 této smlouvy);
 - b) terminál mezinárodní letecké, kombinované či kamionové a silniční dopravy v zahraničí;

3. Místo plnění při IMPORTU do ČR

- 3.1. Při **převzetí** diplomatických zásilek MZV je podle pokynu příkazce místem nakládky a odvozu:
 - a) terminál mezinárodní letecké, kombinované či kamionové a silniční dopravy v zahraničí
 - b) zastupitelský úřad ČR v zahraničí (místa určená v přílohách 2 – 4 této smlouvy);

- 3.2 Při **předání** diplomatických zásilek MZV je podle pokynu příkazce místem vykládky:
- MZV, Loretánské náměstí 101/5, 118 00 Praha 1;
 - terminál mezinárodní letecké, kombinované či kamionové a silniční dopravy v ČR.

IV.

Cena předmětu plnění, fakturační a platební podmínky

- Celková výše plnění smlouvy činí **12.100.000,- Kč bez DPH**.
- Ceny za zajištění jednotlivých druhů modelové přepravy zásilek o stanovené hmotnosti do určených destinací jsou uvedeny v přílohách č. 2 až 4 této smlouvy.
- Výše poplatků za související služby za podmínek a předpokládané četnosti jsou uvedeny v přílohách č. 5 s 6 této smlouvy.
- Cena za zajištění přepravy a poskytnutí souvisejících služeb bude stanovena na základě dohody smluvních stran dle každé konkrétní objednávky.
- Změna ceny plnění je přípustná pouze při změně sazeb DPH. Cena bude navýšena nebo snížena v případě změny (zvýšení, snížení) zákonné sazby DPH, a to o částku odpovídající této změně sazby DPH. Taková změna ceny nebude považována za změnu této Zásilatelské smlouvy, podléhající sjednání dodatku (článek IX. odst. 1.).
- Zasílatel je oprávněn navýšit dílčí ceny plnění s účinností od 1. dubna každého kalendářního roku následujícího po roce, v němž dojde k uzavření zasílatelské smlouvy, rovněž o přírůstek průměrného ročního indexu spotřebitelských cen (dále jen „míra inflace“), vyhlášený Českým statistickým úřadem za předcházející kalendářní rok, po předchozím projednání s Příkazcem a na základě jeho písemného odsouhlasení.
- Zasílatel je oprávněn zvýšit dílčí ceny podle předcházejícího odstavce pouze v případě, že míra inflace přesáhne 5 % (slovy pět procent). Zasílatel je v každém roce oprávněn zvýšit dílčí ceny podle předchozího odstavce nejvýše o 6 % (slovy šest procent), po předchozím projednání s Příkazcem a na základě jeho písemného odsouhlasení. To platí i v případě, že míra inflace za předcházející kalendářní rok bude vyšší. Pro vyloučení pochybností se sjednává, že v případě záporné míry inflace se dílčí ceny nesnižují.
- Zvýšení dílčích cen podle předchozích odstavců je platné od okamžiku doručení písemného oznámení Zasílatele o zvýšení cen Příkazci. Oznámení musí obsahovat míru inflace, zvýšenou dílčí cenu a podrobnosti výpočtu zvýšení. Nebude-li oznámení o zvýšení dílčích cen doručeno Příkazci do 31. března kalendářního roku, právo na uplatnění zvýšení dílčí ceny v daném kalendářním roce zanikne.
- Příkazce nebude poskytovat zálohy.
- Platby budou probíhat výhradně v Kč; všechny cenové údaje budou uváděny v Kč.
- Úhrada služeb bude prováděna zpravidla 1x týdně po realizaci každého dílčího plnění podle konkrétní objednávky.
- Zasílatel vyúčtuje Příkazci provedené služby formou daňového dokladu (dále jen „faktura“), který musí obsahovat podrobný popis vyúčtovaných služeb a musí být doložen přepravními doklady a soupisy poskytovaných služeb. Fakturovaná částka bude uhrazena na bankovní účet zasílatele uvedený ve faktuře.
- Splatnost faktur je **21** kalendářních dní od data doručení. Faktury budou doručeny Příkazci elektronicky emailem.
- Splatnost faktur doručených v prosinci kalendářního roku je vždy nejpozději 28. prosinec.

V.

Smluvní pokuty, úroky z prodlení a náhrada škody

1. Při včasné zrušení objednávky na zajištění přepravy nebo poskytnutí souvisejících služeb ze strany Příkazce, kdy Zasiřatel ještě nevznikly náklady přímo spojené se zajištěním přepravy nebo poskytnutím souvisejících služeb, nebude Zasiřatelem účtován žádný storno poplatek.
2. Při zrušení objednávky na zajištění přepravy nebo poskytnutí souvisejících služeb ze strany Příkazce, kterou již Zasiřatel uhradil nebo se kterou mu již vznikl finanční závazek vůči třetí straně, bude Zasiřatel fakturovat příkazci pouze storno poplatky stanovené třetí stranou. Žádné další poplatky nebudou Zasiřatelem fakturovány.
3. Výše smluvní pokuty pro případ prodlení objednaného odeslání nebo doručení zásilky nebo prodlení zahájení poskytování souvisejících služeb se sjednává ve výši 0,5 % z dohodnuté ceny za zvolený druh přepravy, a to za každý den prodlení. Maximální lhůty doručení jsou uvedené v přílohách 2 až 4 této smlouvy.
4. Ustanovení odst. 3 čl. V. neplatí v případě zásahu tzv. vyšší moci. Smluvní strany se dohodly, že smluvní strana neodpovídá za prodlení se splněním své povinnosti, prokáže-li, že jí ve splnění její povinnosti dočasně nebo trvale zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli. Překážka vzniklá v době, kdy byla povinná smluvní strana s plněním smluvené povinnosti v prodlení, ani překážka, kterou byla smluvní strana podle této smlouvy povinna překonat, jí však odpovědnosti nezbavuje. Smluvní strana, u níž nastala výše uvedená okolnost, je povinná o této skutečnosti neprodleně písemně informovat druhou smluvní stranu. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
5. Za vyšší moc se pro účely této smlouvy považují mimořádné události nebo okolnosti, které nemohla žádná ze smluvních stran před uzavřením této smlouvy předvídat ani jí předejít přijetím preventivního opatření, která je mimo jakoukoliv kontrolu kterékoliv smluvní strany a která podstatným způsobem ztěžuje nebo znemožňuje plnění povinností dle této smlouvy kteroukoliv ze smluvních stran. Za vyšší moc se dále považují zejména válka, nepřátelské vojenské akce, teroristické útoky, povstání, rozšířené pandemie a rozsáhlé epidemie, občanské nepokoje, vzpoury, vyhlášení nouzového stavu, omezení pohybu osob, přítomnost ionizujícího nebo radioaktivního záření, požár, výbuch, záplava a jiné živelní nebo přírodní katastrofy. Výslovně se stanovuje, vyšší mocí není stávka zaměstnanců Zasiřatele nebo jeho poddodavatelů, nebo zaměstnanců Příkazce ani složité hospodářské poměry smluvních stran.
6. Právo vymáhat smluvní pokutu a úrok z prodlení vzniká Příkazci prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty k plnění závazku a Zasiřateli prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty k zaplacení faktury.
7. Smluvní pokuty a úrok z prodlení jsou splatné do 21 dní ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění.
8. Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení není dotčeno právo na náhradu škody, a to i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. uhrazenou smluvní pokutu a úrok z prodlení. Rovněž není dotčena povinnost splnit závazky vyplývající z této smlouvy.
9. Ustanovení o smluvních pokutách nevylučuje v žádném případě právo na náhradu škody v případě, že byla jednou ze smluvních stran zaviněna.

VI.

Prodloužení smlouvy, výpověď smlouvy a odstoupení od smlouvy

1. V souladu s ustanovením § 100 odst. 3 zákona si Příkazce vyhrazuje změnu závazku ze smlouvy (opční právo) a to v rozsahu služeb dle č. 3 této smlouvy spočívající v opakování obdobných služeb jako v původní veřejné zakázce a odpovídající původní veřejné zakázce.
Předpokládaná hodnota nových služeb činní 3.630.000,- Kč bez DPH.
Předpokládaná doba trvání opčního práva je až 12 měsíců.
Opční právo může být využito zejména v situaci, kdy dojde k vyčerpání celkové ceny plnění uvedené ve smlouvě, z důvodu situace na trhu nebo pokud Příkazce nebude schopen uzavřít novou smlouvu na předmět plnění po ukončení stávající smlouvy. Příkazce však není povinen opční právo využít.
2. Smluvní strany se dohodly, že závazky z této smlouvy mohou kdykoliv zaniknout, a to na základě písemné výpovědi jedné ze smluvních stran. Tuto smlouvu lze zrušit i bez udání důvodu.
3. V případě výpovědi smlouvy ze strany Zásilatele se Zásílatel zavazuje, že všechny již přijaté a rozpracované objednávky na zajištění přepravy (tzn. „zásilky na cestě“) a s tím související služby řádně dokončí a Příkazce se zavazuje všechny tyto objednávky řádně uhradit.
4. Výpovědní lhůta smlouvy ze strany Příkazce je 1 měsíc.
Výpovědní lhůta smlouvy ze strany Zásilatele je 6 měsíců.
Výpovědní lhůta začne běžet prvním dnem v měsíci následujícím po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
5. Příkazce je oprávněn odstoupit od smlouvy zejména v případě závažných nebo opakovaných porušení smluvních povinností Zásílatelem. Za závažné porušení povinností Zásilatele se považuje neuskutečnění přepravy diplomatické zásilky dohodnutým způsobem do místa určení, nebo neposkytnutí souvisejících služeb, a to za podmínek stanovených touto smlouvou.

VII.

Zvláštní ujednání

1. Zásílatel nesmí postoupit pohledávku nebo její část vyplývající z této smlouvy vůči příkazci třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Příkazce.
2. Zásílatel bere na vědomí, že příkazce je organizační složkou státu a v případě nedostatku finančních prostředků může dojít k úhradě faktur až v návaznosti na přidělení potřebných finančních prostředků ze státního rozpočtu. Tato případná časová prodleva nemůže být pro účely plnění práv a povinností z této smlouvy vyplývajících považována za prodlení s úhradou faktur na straně Příkazce v rámci platebních podmínek a nelze proto z tohoto důvodu uplatňovat vůči Příkazci žádné sankce.
3. Smluvní strany se dohodly, že určí osoby oprávněné pro jednání ve věcech plnění smlouvy, a že v případě změny určených osob budou druhou stranu neprodleně písemně informovat.
4. Smluvní strany jsou povinny si navzájem sdělit bez zbytečného odkladu veškeré změny, týkající se např. změny identifikačních údajů včetně jejich případného vstupu do likvidace, konkursu a jejich nástupnictví apod.
5. Smluvní strany jsou oprávněny využívat pro doručování písemností datovou schránku ve smyslu zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů.

6. Příkazce je povinným subjektem ve smyslu zákona o registru smluv. Zásilatel souhlasí se zveřejněním této smlouvy, včetně všech jejích případných dodatků, především na profilu zadavatele <https://nen.nipez.cz/profil/UVCR> a v registru smluv – <https://smlouvy.gov.cz>. Splnění této zákonné povinnosti není porušením důvěrnosti informací. Zásilatel výslovně souhlasí s tím, že uveřejněno bude úplné znění této smlouvy, včetně všech identifikačních a kontaktních údajů osob, které Zásilatel uvedl v textu této smlouvy. Zásilatel výslovně prohlašuje, že takový souhlas všech dotčených osob zajistil. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění Příkazce. Příkazce je dále v souladu se ZZVZ povinen na profilu Centrálního zadavatele uveřejnit skutečně uhrazenou cenu.
7. Zásilatel se zavazuje Příkazci obstarávat vlastním jménem a na svůj účet i nestandardní přepravy zásilek z určitého místa do jiného určitého místa, případně i obstarat další podobné služby dle pokynů Příkazce, např. odbavení cenného nebo nebezpečného zboží, živých zvířat, zásilek zbraní a munice. Pokud zásilatel nebude schopen tyto služby nabídnout v odpovídající kvalitě nebo za vyhovujících podmínek, má Příkazce právo použít jiného dodavatele.

VIII. Utajení informací

1. Zásilatel se zavazuje, že uchová v tajnosti veškeré informace, které získá v průběhu činnosti prováděné na základě této smlouvy nebo její realizace, jakož i po jejím ukončení. Dále Zásilatel uchová v tajnosti veškeré informace týkající se Příkazce, které nejsou veřejně přístupné. V této souvislosti se Zásilatel zavazuje též zavázat k mlčenlivosti své zaměstnance nebo osoby, které pověří dílčími úkoly v souvislosti s realizací předmětu této smlouvy.
2. V případě porušení ustanovení tohoto článku se jedná o závažné porušení smlouvy, což může být důvodem k okamžitému vypovězení smlouvy ze strany příkazce.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, a uzavírá se na dobu určitou **do 28.2.2025**. Veškeré změny smlouvy lze provádět pouze formou vzestupně číslovaných písemných dodatků, odsouhlasených oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva je vyhotovena v 5 (pěti) stejnopisech o 9 stránkách a 6 přílohách, z nichž každý má platnost originálu. Příkazce obdrží 3 vyhotovení a zásilatel 2 vyhotovení.
3. Přílohou č. 1 této smlouvy je výpis z Obchodního rejstříku nebo obdobného registru.
Přílohou č. 2 této smlouvy je tabulka „Letecká přeprava“.
Přílohou č. 3 této smlouvy je tabulka „Kombinovaná přeprava“.
Přílohou č. 4 této smlouvy je tabulka „Kamionová a silniční doprava“.
Přílohou č. 5 této smlouvy je tabulka „Nabídka stěhovacích služeb“.
Přílohou č. 6 této smlouvy je tabulka „Nabídka spedičních služeb“.
Přílohy č. 1 - 6 jsou nedílnou součástí této smlouvy a jsou s touto smlouvou pevně spojeny.
4. Ve věcech touto smlouvou výslovně neupravených se právní vztahy z ní vyplývající řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a ostatními obecně závaznými právními předpisy vztahujícími se k předmětu této smlouvy.

5. Smluvní strany nepovažují skutečnosti uvedené v této smlouvě za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 2985 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a informace ve smlouvě neoznačují za důvěrné ve smyslu ustanovení § 1730 téhož zákona. Bez jakékoli újmy tohoto ujednání udělují smluvní strany svolení ke zpřístupnění skutečností a informací uvedených v této smlouvě, zejména ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a jejich případnému zveřejnění bez uplatňování jakýchkoli dalších podmínek.
6. Smluvní strany tímto prohlašují a svými podpisy stvrzují, že tato smlouva nebyla uzavřena pod nátlakem či za nápadně nevýhodných podmínek, a že je projevem jejich pravé a svobodné vůle. Současně svými podpisy potvrzují, že si smlouvu řádně přečetly a že je jim znám její obsah.

V Praze dne 16.2. 2023

Příkazem:



Mgr. Monika Machová
pověřena řízením sekce
ekonomicko-provozní
a ředitelka odboru koordinátora
veřejných zakázek

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Loretánské nám. 5, 118 00 Praha 1

V Praze dne 20.2. 2023



el:

Mael Kjeldgaard Jensen
Managing Director

DSV

DSV Air & Sea s.r.o.
Logistická 100
273 51 Pavlov

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 63130

Datum vzniku a zápisu:

10. listopadu 1998

Spisová značka:

C 63130 vedená u Městského soudu v Praze

Obchodní firma:

DSV Air & Sea s.r.o.

Sídlo:

Logistická 100, 273 51 Pavlov

Identifikační číslo:

257 08 767

Právní forma:

Společnost s ručením omezeným

Předmět podnikání:

výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

Statutární orgán:**jednatel:**

Jens Hesselberg Lund, dat. nar. 8. listopadu 1969
Karlslunde, Klintebakken 17, 2690, Dánské království
Den vzniku funkce: 1. července 2009

jednatel:

FRANK SOBOTKA, dat. nar. 20. července 1970
28211 Bremen, Tettenbornstr. 3, Spolková republika Německo
Den vzniku funkce: 4. září 2018

jednatel:

CARSTEN ELMDAL TROLLE, dat. nar. 24. prosince 1965
08501 Allentown, New Jersey, 12 Ridgeview Way, Spojené státy americké
Den vzniku funkce: 26. února 2019

Počet členů:

3

Způsob jednání:

Společnost zastupují dva jednatelé společně.

Společníci:**Společník:**

Panalpina Czech s.r.o., IČ: [264 27 877](#)
Praha 6, Na Hůrce 1077/4a, PSČ 16100

Podíl:

Vklad: 100 000,- Kč
Splaceno: 100%
Obchodní podíl: 1/8

Společník:

DSV AIR & SEA HOLDING A/S
2640 Hedehusene, Hovedgaden 630, Dánské království
Registrační číslo: 2636356
Právní forma: akciová společnost

Podíl:

Vklad: 500 000,- Kč

Splaceno: 100%

Obchodní podíl: 5/8

Společník:GIL Czech Republic s.r.o., IČ: [281 89 264](#)Praha 8 - Karlín, Prvního pluku 621/8a, PSČ 18600

Podíl:

Vklad: 200 000,- Kč

Splaceno: 100%

Obchodní podíl: 2/8

Základní kapitál:800 000,- Kč

Ostatní skutečnosti:

Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona č.90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech.

Společnost byla založena zakladatelskou listinou ze dne 19.8.1998.

Na společnost DSV Air & Sea s.r.o. přešlo jmění společnosti UTi (CZ) s.r.o., se sídlem Praha 5, Plzeňská 1270/97, PSČ 15000, identifikační číslo 26154781, určené v projektu rozdělení formou rozštěpením sloučením, která zanikla rozštěpením. Zbývající část jmění přešla na společnost DSV Road a.s., se sídlem Dobrovíz, U Trati 224, PSČ 25261, identifikační číslo 25714465.

Tento výpis je neprodejný a byl pořízen na Internetu (<http://www.justice.cz>).

Dne: 5.8.2022 13:11

Údaje platné ke dni 5.8.2022 03:48

Tabulka "Letecká přeprava"

POZOR !!! Jedná se o přepravu při EXPORTU z ČR

| Destinace* | Hmotnost 1 zásilky (v kg) | Cena (Kč) za 1 zásilku - doplní účastník | Maximální počet zásilek za období 2 let | Celková cena (v Kč, bez DPH) za období 2 let - doplní účastník | Maximální lhůta doručení (ve dnech) |
|--|---------------------------|--|---|--|-------------------------------------|
| Abu Dhabi | 300 | 36 980 | 4 | 147 920 | 10 |
| Abuja | 300 | 46 220 | 4 | 184 880 | 10 |
| Addis Abeba | 300 | 47 900 | 4 | 191 600 | 10 |
| Akkra | 300 | 45 800 | 4 | 183 200 | 10 |
| Alžír | 300 | 43 700 | 4 | 174 800 | 10 |
| Ammán | 300 | 22 700 | 4 | 90 800 | 10 |
| Bamako | 300 | 81 500 | 4 | 326 000 | 10 |
| Baghdád | 300 | 51 260 | 4 | 205 040 | 10 |
| Baku | 300 | 42 860 | 4 | 171 440 | 10 |
| Bangkok | 300 | 31 940 | 4 | 127 760 | 10 |
| Bejrút | 300 | 34 040 | 4 | 136 160 | 10 |
| Bogota | 300 | 43 700 | 4 | 174 800 | 10 |
| Brazília | 300 | 75 620 | 4 | 302 480 | 10 |
| Buenos Aires | 300 | 131 480 | 4 | 525 920 | 10 |
| Canberra | 300 | 104 600 | 4 | 418 400 | 10 |
| Dauhá | 300 | 28 580 | 4 | 114 320 | 10 |
| Dakar | 300 | 37 820 | 4 | 151 280 | 10 |
| Dillí | 300 | 26 900 | 4 | 107 600 | 10 |
| Erbil | 300 | 52 100 | 4 | 208 400 | 10 |
| Hanoj | 300 | 29 840 | 4 | 119 360 | 10 |
| Havana | 300 | 110 900 | 4 | 443 600 | 10 |
| Hongkong | 300 | 27 740 | 4 | 110 960 | 10 |
| Chicago | 300 | 71 000 | 4 | 284 000 | 10 |
| Chendu | 300 | 45 380 | 4 | 181 520 | 10 |
| Islámábád | 300 | 30 680 | 4 | 122 720 | 10 |
| Jakarta | 300 | 43 700 | 4 | 174 800 | 10 |
| Jerevan | 300 | 60 080 | 4 | 240 320 | 10 |
| Káhira | 300 | 32 780 | 4 | 131 120 | 10 |
| Kinshasa | 300 | 52 100 | 4 | 208 400 | 10 |
| Kuala Lumpur | 300 | 39 080 | 4 | 156 320 | 10 |
| Kuvajt | 300 | 32 780 | 4 | 131 120 | 10 |
| Lima | 300 | 61 760 | 4 | 247 040 | 10 |
| Lusaka | 300 | 90 740 | 4 | 362 960 | 10 |
| Los Angeles | 300 | 67 640 | 4 | 270 560 | 10 |
| Manila | 300 | 40 340 | 4 | 161 360 | 10 |
| Mexiko | 300 | 83 180 | 4 | 332 720 | 10 |
| Nairobi | 300 | 35 300 | 4 | 141 200 | 10 |
| Nikósie | 300 | 39 920 | 4 | 159 680 | 10 |
| New York | 300 | 65 540 | 4 | 262 160 | 10 |
| Nur Sultán | 300 | 52 520 | 4 | 210 080 | 10 |
| Ottawa | 300 | 64 700 | 4 | 258 800 | 10 |
| Peking | 300 | 43 700 | 4 | 174 800 | 10 |
| Phnompenh | 300 | 32 780 | 4 | 131 120 | 10 |
| Pretona | 300 | 73 520 | 4 | 294 080 | 10 |
| Rabat | 300 | 130 640 | 4 | 522 560 | 10 |
| Rammalláh | 300 | 45 380 | 4 | 181 520 | 10 |
| Rangún | 300 | 42 860 | 4 | 171 440 | 10 |
| Rijád | 300 | 35 720 | 4 | 142 880 | 10 |
| Singapur | 300 | 37 820 | 4 | 151 280 | 10 |
| Santiago de Chile | 300 | 117 620 | 4 | 470 480 | 10 |
| Sao Paulo | 300 | 99 140 | 4 | 396 560 | 10 |
| Shanghai | 300 | 56 300 | 4 | 225 200 | 10 |
| Soul | 300 | 52 940 | 4 | 211 760 | 10 |
| Sydney | 300 | 104 600 | 4 | 418 400 | 10 |
| Taipei | 300 | 44 120 | 4 | 176 480 | 10 |
| Taškent | 300 | 41 180 | 4 | 164 720 | 10 |
| Tbilisi | 300 | 41 180 | 4 | 164 720 | 10 |
| Teherán | 300 | 49 580 | 4 | 198 320 | 10 |
| Tei Aviv | 300 | 45 380 | 4 | 181 520 | 10 |
| Tokio | 300 | 76 880 | 4 | 307 520 | 10 |
| Toronto | 300 | 59 240 | 4 | 236 960 | 10 |
| Tunis | 300 | 53 780 | 4 | 215 120 | 10 |
| Washington | 300 | 59 660 | 4 | 238 640 | 10 |
| CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA bez DPH: | | | | 14 029 680 Kč | |

* Airport of Prague - to - Airport of destination x

V cenách musí být zahrnuty následující poplatky (platné k datu zahájení veřejné zakázky):

Sazba za leteckou přepravu
 Handlingové poplatky na Letišti Václava Havla Praha
 Bezpečnostní poplatek
 Palivový příspěvek BAF

Součástí nabídky není:
 Cena za svoz a rozvoz zásilek z/na letiště
 Celní odbavení v tuzemsku
 Vystavení průvodních dokladů
 Pojištění zásilek
 Skladné, atp.

V Praze dne 19.9.2022



DSV
 V Air & Sea s.r.o.
 Logistická 100
 272 51 Pavlov

POZOR !!! Jedná se o přepravu při EXPORTU z ČR

| Destinace* | 20' kontejner o váze do 10 tun | Cena (Kč) za 1 kontejner - doplň účastník | Maximální počet zásilek za období 2 let | Celková cena (Kč) za období 2 let - doplň účastník | Maximální lhůta doručení (v týdnech) |
|--|--------------------------------------|--|---|--|--|
| Bogota | 1 | 202500 | 1 | 202500 | 5 |
| Canberra | 1 | 160400 | 1 | 160400 | 8 |
| Dillí | 1 | 69700 | 1 | 69700 | 6 |
| Peking | 1 | 43600 | 1 | 43600 | 6 |
| Tel Aviv | 1 | 79800 | 1 | 79800 | 4 |
| Tokio | 1 | 60100 | 1 | 60100 | 6 |
| Washington | 1 | 192700 | 1 | 192700 | 3 |
| CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA bez DPH: | | | | 808 800 Kč | |

* Door (Praha) - to - Port of destination x

V cenách musí být zahrnuty následující poplatky (platné k datu zahájení veřejné zakázky):

Přistavení přepravní jednotky na nakládku

Přeprava přepravní jednotky do přístavu odplutí

Všechny přístavní poplatky

Námořné do přístavu určení

Ostatní námořní poplatky jako BAF, CAF, Suez Fee, Piracy Fee atd.

Součástí nabídky není:

Nakládka / vykládka

Celní odbavení v tuzemsku

Vystavení průvodních dokladů

Pojištění zásilek

Skladné, atp.

V Praze dne 19.9.2022



 DSV Air & Sea s.r.o.
 Logistická 100
 272 51 Pavlov

gaard Jensen

POZOR !!! Jedná se o dopravu při EXPORTU z ČR

| Destinace* | Počet zásilek o objemu do 12 m ³ a o váze do 3,5 tun | Cena (Kč) za vozidlo do 12 m ³ / max. 800kg - doplní účastník | Maximální počet zásilek za období 2 let | Celková cena (Kč) za období 2 let - doplní účastník | Maximální lhůta doručení (ve dnech) |
|--|---|--|---|---|-------------------------------------|
| Ankara | 1 | 217900 | 1 | 217900 | 5 |
| Berlín | 1 | 40500 | 1 | 40500 | 2 |
| Brusel | 1 | 105900 | 1 | 105900 | 2 |
| Bukurešť | 1 | 141700 | 1 | 141700 | 4 |
| Kyjev | 1 | 155900 | 1 | 155900 | 5 |
| Lisabon | 1 | 249900 | 1 | 249900 | 5 |
| Londýn | 1 | 135500 | 1 | 135500 | 3 |
| Paříž | 1 | 117900 | 1 | 117900 | 3 |
| Varšava | 1 | 89900 | 1 | 89900 | 2 |
| Bělehrad | 1 | 105900 | 1 | 105900 | 5 |
| CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA bez DPH: | | | | 1 361 000 Kč | |

* Door (Praha) - to - Port of destination x

V cenách musí být zahrnuty následující poplatky (platné k datu zahájení veřejné zakázky):

Přepravné

Palivový příplatek BAF

Součástí nabídky není:

Nakládka / vykládka

Celní odbavení v tuzemsku

Vystavení průvodních dokladů

Pojištění zásilek

Skladné, atp.

V Praze dne 19.9.2022



DSV Air & Sea s.r.o.
Logistická 100
273 51 Pavlov

Jensgaard Jensen

Příloha č. 5

Tabulka „Nabídka stěhovacích služeb“

Níže uvedená nabídka platí pro stěhovací služby zajišťované v rámci České republiky – převoz diplomatických zásilek z/na Letiště Václava Havla Praha.

Jedná se o služby poskytované při EXPORTU i IMPORTU zásilek z/do ČR.

Modelová adresa místa předání/převzetí v Praze: **Loretánské nám. 5, Praha 1 – 13 km**

5a

| Nabídka stěhovacích prací | | | | |
|---|-------------------------------------|----------|----------------------------|--------------------------------------|
| | Cena za jednotku DOPLNÍ ÚČASTNÍK | Počet km | Modelový počet jednotek | Celková cena (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK |
| Cena za 1 km jízdy dopravního prostředku o objemu max. 12 m ³ po Praze | 20 | 13 | 40 | 10 400 |
| Přistavení vozu do místa nakládky | 1 500 | - | 40 | 60 000 |
| | | | | |
| | | | | |
| Nabídková cena celkem v Kč bez DPH | x | | | 70 400 Kč |

5b

| Nabídka manipulačních prací | | | |
|--|--|------------------------------------|--|
| | Sazba za celou jednu překládku (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK | Modelový počet jednotek | Celková cena (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK |
| Cena za manipulaci se zásilkou 300 kg na Letišti Václava Havla Praha | 3 500 | 252 | 882 000 |
| | | | |
| Nabídková cena celkem v Kč bez DPH | x | x | 882 000 Kč |

| | |
|--|-------------------|
| CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA bez DPH (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK (za všechny druhy práce, tj. tabulky 5a – 5b) | 952 400 Kč |
|--|-------------------|

V Praze den 19.9.2022



DSV

DSV Air & Sea s.r.o.
Logistická 100
273 61 Pevlov

.....
Kjeldgaard Jensen

Níže uvedená nabídka platí pro standardní spediční služby zajišťované v České republice při přepravě diplomatických zásilek vybranými druhy přepravy.

Jedná se o služby poskytované při EXPORTU i IMPORTU zásilek z/do ČR.

| | | | |
|--|-------------------------|-------|------------|
| Modelová váha 1 zásilky při letecké přepravě: | 300 kg | počet | 252 |
| Modelový objem 1 zásilky při kombinované přepravě: | 20' kontejner | počet | 7 |
| Modelový objem 1 zásilky při kamionové přepravě: | 12 m³ | počet | 10 |

6a

| Nabídka obstarání vývozních/dovozních dokladů | | | | |
|--|-----------------------------|---|--------------------------|--|
| | Váha/objem modelové zásilky | Cena za modelovou zásilku (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK | Počet modelových zásilek | Cena za modelový počet zásilek (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK |
| Cena za obstarání dokladů k zásilce přepravované letecky - EXPORT | 300 kg | 1 125 | 252 | 283 500 |
| Cena za obstarání dokladů k zásilce kombinované přepravy (kontejner) - EXPORT | 20' kontejner | 1 125 | 7 | 7 875 |
| Cena za obstarání dokladů k zásilce přepravované kamionem - EXPORT | 12 m³ | 1 125 | 10 | 11 250 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Nabídková cena celkem v Kč bez DPH | x | x | | 302 625 Kč |

Nabídková cena musí zahrnovat vyhotovení všech standardních přepravních dokladů nezbytných pro realizaci vybraných druhů přeprav z/do České republiky.

6b

| Nabídka obstarání celního odbavení | | | | |
|--|-----------------------------|---|--------------------------|--|
| | Váha/objem modelové zásilky | Cena za modelovou zásilku (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK | Počet modelových zásilek | Cena za modelový počet zásilek (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK |
| Cena za celní odbavení zásilky přepravované letecky - EXPORT | 300 kg | 750 | 252 | 189 000 |
| Cena za obstarání dokladů k zásilce kombinované přepravy (kontejner) - EXPORT | 20'kontejner | 750 | 7 | 5 250 |
| Cena za celní odbavení zásilky přepravované kamionem - EXPORT | 12 m³ | 750 | 10 | 7 500 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Nabídková cena celkem v Kč bez DPH | x | | | 201 750 Kč |

Nabídková cena musí zahrnovat vyhotovení všech celních dokladů nezbytných pro realizaci vybraných druhů přeprav z/do České republiky.

| | |
|---|-------------------|
| CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA bez DPH (Kč) DOPLNÍ ÚČASTNÍK (za všechny spediční služby, tj. tabulky 6a – 6b) | 504 375 Kč |
|---|-------------------|

Výše uvedené nabídky **neobsahují** poplatky účtované při nestandardních úkonech, jako např.:

- expresní odbavení zásilek
- odbavení nebezpečného zboží
- odbavení cenného zboží
- odbavení živých zvířat
- zajištění tranzitního povolení pro zásilky zbraní a munice
- skladné
- likvidace zásilek (nepřevzaté zboží)
- bezpečnostní ochrana „citlivého zboží“

Příplatky za výše uvedené (nestandardní) spediční služby budou, se souhlasem zadavatele, účtovány zvlášť a nejsou součástí této nabídky.

V Praze dne 19.9.2022



DSV

DSV Air & Sea s.r.o.
Logistická 100
273 51 Pavlov

.....
Mikael Kjeldgaard Jensen